

## اعلامیه حقوق بازمانده تجاوز جنسی

شما حقوقی دارید. شما از حق دریافت پاسخ، حق داشتن اطلاعات و حق دانستن برخوردار هستید. این کارت حقوق اصلی، گزینه ها و منابع مفید را توضیح می دهد.

### شما تصمیم می گیرید

شما می توانید به انتخاب خودتان:

- معاینه جسمی شوید،
- پرونده جنایی تشکیل دهید، یا
- تجاوز را گزارش دهید.

مهم نیست چه انتخابی داشته باشید، حقوقتان به قوت خود باقی است.

### سؤالی دارید؟

از ارائه دهنده مراقبت های بهداشتی یا مأمور اجرای قانون بپرسید یا با مرکز بحران تجاوز محلی خود تماس بگیرید.

## اعلامیه حقوق بازمانده تجاوز جنسی

شما حقوقی دارید. شما از حق دریافت پاسخ، حق داشتن اطلاعات و حق دانستن برخوردار هستید. این کارت حقوق اصلی، گزینه ها و منابع مفید را توضیح می دهد.

### شما تصمیم می گیرید

شما می توانید به انتخاب خودتان:

- معاینه جسمی شوید،
- پرونده جنایی تشکیل دهید، یا
- تجاوز را گزارش دهید.

مهم نیست چه انتخابی داشته باشید، حقوقتان به قوت خود باقی است.

### سؤالی دارید؟

از ارائه دهنده مراقبت های بهداشتی یا مأمور اجرای قانون بپرسید یا با مرکز بحران تجاوز محلی خود تماس بگیرید.

سازمان: \_\_\_\_\_

نام مسئول پاسخگویی: \_\_\_\_\_

تلفن: \_\_\_\_\_

گزارش پلیس / شماره پرونده: \_\_\_\_\_

نکات: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

## شما حق دانستن دارید...

شما می توانید:

- در طول هر معاینه یا مصاحبه، مشاور 24 ساعته محرمانه تجاوز جنسی (وکیل قربانی) یا سایر فرد (افراد پشتیبانی کننده را در کنار خود داشته باشید.
- برای محافظت از خود حکم دادگاه را درخواست کنید.
- « برای محافظت فوری در برابر مهاجم، از یک مأمور اجرای قانون بخواهید حکم محافظت اضطراری ارائه کند.
- « اطلاعات بیشتر در مورد احکام محافظت مدنی در اینجا آمده است: [www.courts.ca.gov/1260.htm](http://www.courts.ca.gov/1260.htm).
- در مورد نتایج آزمایش ها و شواهد تجاوز سؤال بپرسید.
- شماره پرونده را از مأمور بپرسید تا متوجه شوید که بعد چه اتفاقی می افتد.
- اگر برای پرداخت هزینه های مربوط به تجاوز به کمک نیاز دارید، اطلاعات بیشتری را در اینجا کسب کرده و درخواست بدهید: [www.victims.ca.gov/victims/howtoapply.aspx](http://www.victims.ca.gov/victims/howtoapply.aspx)
- توجه: ممکن است لازم باشد پرونده جنایی تشکیل دهید تا واجد شرایط CalVCB باشید.

## شما حق دانستن دارید...

شما می توانید:

- در طول هر معاینه یا مصاحبه، مشاور 24 ساعته محرمانه تجاوز جنسی (وکیل قربانی) یا سایر فرد (افراد پشتیبانی کننده را در کنار خود داشته باشید.
- برای محافظت از خود حکم دادگاه را درخواست کنید.
- « برای محافظت فوری در برابر مهاجم، از یک مأمور اجرای قانون بخواهید حکم محافظت اضطراری ارائه کند.
- « اطلاعات بیشتر در مورد احکام محافظت مدنی در اینجا آمده است: [www.courts.ca.gov/1260.htm](http://www.courts.ca.gov/1260.htm).
- در مورد نتایج آزمایش ها و شواهد تجاوز سؤال بپرسید.
- شماره پرونده را از مأمور بپرسید تا متوجه شوید که بعد چه اتفاقی می افتد.
- اگر برای پرداخت هزینه های مربوط به تجاوز به کمک نیاز دارید، اطلاعات بیشتری را در اینجا کسب کرده و درخواست بدهید: [www.victims.ca.gov/victims/howtoapply.aspx](http://www.victims.ca.gov/victims/howtoapply.aspx)
- توجه: ممکن است لازم باشد پرونده جنایی تشکیل دهید تا واجد شرایط CalVCB باشید.

Farsi



VSU Rev

Farsi



VSU Rev

## شما حق دریافت پاسخ دارید

- آیا شواهد شما در 18 ماه گذشته مورد تجزیه و تحلیل قرار گرفته است؟
- آیا از شواهد برای تهیه مشخصات DNA فرد متجاوز به شما استفاده شده است؟
- آیا مشخصات DNA وارد پایگاه اطلاعات اجرای قانون شده است؟ آیا فردی مطابق با آن مشخصات پیدا شده است؟
- شما از حق داشتن اطلاعات برخوردار هستید، از جمله:**
  - یک نسخه رایگان از گزارش های جرم. (کتاباً از سازمان اجرای قانون محلی خود درخواست کنید.)
  - اطلاعات ثبت شده مجرم جنسی مربوط به فرد متجاوز، در صورتی که محکوم شده باشد.
  - شواهد مربوط به کیت تجاوز. کیت تجاوز باید: « در عرض 24 ماه تهیه شده و توسط آزمایشگاه تحلیل شده باشد، و به مدت 20 سال یا در صورتی که در زمان وقوع تجاوز کمتر از 18 سال سن داشته باشید تا 40 سالگی شما نگهداری شود.

## واقعیت ها:

- شواهد DNA در بدن می تواند از 12 ساعت تا 7 روز دوام بیاورد.
- DNA و سایر انواع شواهد در صورتی که در معرض گرما، آب یا سایر مواد قرار گیرد ممکن است از بین برود.

## شما حق دریافت پاسخ دارید

- آیا شواهد شما در 18 ماه گذشته مورد تجزیه و تحلیل قرار گرفته است؟
- آیا از شواهد برای تهیه مشخصات DNA فرد متجاوز به شما استفاده شده است؟
- آیا مشخصات DNA وارد پایگاه اطلاعات اجرای قانون شده است؟ آیا فردی مطابق با آن مشخصات پیدا شده است؟
- شما از حق داشتن اطلاعات برخوردار هستید، از جمله:**
  - یک نسخه رایگان از گزارش های جرم. (کتاباً از سازمان اجرای قانون محلی خود درخواست کنید.)
  - اطلاعات ثبت شده مجرم جنسی مربوط به فرد متجاوز، در صورتی که محکوم شده باشد.
  - شواهد مربوط به کیت تجاوز. کیت تجاوز باید: « در عرض 24 ماه تهیه شده و توسط آزمایشگاه تحلیل شده باشد، و به مدت 20 سال یا در صورتی که در زمان وقوع تجاوز کمتر از 18 سال سن داشته باشید تا 40 سالگی شما نگهداری شود.

## واقعیت ها:

- شواهد DNA در بدن می تواند از 12 ساعت تا 7 روز دوام بیاورد.
- DNA و سایر انواع شواهد در صورتی که در معرض گرما، آب یا سایر مواد قرار گیرد ممکن است از بین برود.

## ردیابی شواهد پزشکی قانونی تجاوز جنسی (SAFE-T)

برای آگاهی از محل عمومی و وضعیت کیت تجاوز بر اساس اطلاعات وارد شده در پایگاه داده SAFE-T با واحد خدمات قربانیان دادستان کل کالیفرنیا تماس بگیرید. یا با اداره اجرای قانون محلی که پرونده شما را مدیریت کرده است، تماس بگیرید.

## منابع\*

### مرکز بحران تجاوز محلی

برای دریافت پشتیبانی، وکالت و اطلاعات مربوط به خدمات مرکز بحران تجاوز محلی، با آنها تماس بگیرید.

### هینت جبران خسارت های قربانیان کالیفرنیا (CaIVCB) -

به جبران خسارت قربانیان در زمینه مشاوره سلامت روان، از دست دادن درآمد، پاکسازی صحنه جرم، نقل مکان، صورتحساب پزشکی و دندانپزشکی، و سایر هزینه های مربوط به حمله کمک می کند.

www.victims.ca.gov • 800-777-9229

## ردیابی شواهد پزشکی قانونی تجاوز جنسی (SAFE-T)

برای آگاهی از محل عمومی و وضعیت کیت تجاوز بر اساس اطلاعات وارد شده در پایگاه داده SAFE-T با واحد خدمات قربانیان دادستان کل کالیفرنیا تماس بگیرید. یا با اداره اجرای قانون محلی که پرونده شما را مدیریت کرده است، تماس بگیرید.

## منابع\*

### مرکز بحران تجاوز محلی

برای دریافت پشتیبانی، وکالت و اطلاعات مربوط به خدمات مرکز بحران تجاوز محلی، با آنها تماس بگیرید.

### هینت جبران خسارت های قربانیان کالیفرنیا (CaIVCB) -

به جبران خسارت قربانیان در زمینه مشاوره سلامت روان، از دست دادن درآمد، پاکسازی صحنه جرم، نقل مکان، صورتحساب پزشکی و دندانپزشکی، و سایر هزینه های مربوط به حمله کمک می کند.

www.victims.ca.gov • 800-777-9229

## ائتلاف کالیفرنیا در برابر تجاوز جنسی (CalCASA) -

در پی پایان دادن به خشونت جنسی از طریق پیشگیری، مداخله، آموزش، پژوهش، حمایت و سیاستگذاری عمومی است.  
www.calcasa.org • 916-446-2520

## شبکه ملی تجاوز، سوءاستفاده و آزار و اذیت (RAINN) -

بزرگ ترین سازمان مقابله با خشونت جنسی در کشور.  
www.centers.rainn.org • 800-656-HOPE

## خط تلفن کمک رسانی ملی خشونت خانگی -

www.thehotline.org • 800-799-7233

## خط تلفن کمک رسانی مرکز منابع ملی قاچاق انسان -

خط تلفن کمک رسانی 24 ساعته:  
www.humantraffickinghotline.org • 888-373-7888

## دفتر دادستان کل کالیفرنیا - واحد خدمات قربانیان -

قربانیان را برای دریافت کمک به منابع محلی حمایتی و اطلاعاتی قربانیان ارجاع می دهد. به ارائه اطلاعات و آخرین رویدادها در خصوص فرایند درخواست تجدید نظر می پردازد.  
www.oag.ca.gov/victimservices • 877-433-9069

## برای کسب اطلاعات بیشتر، با نشانی زیر تماس بگیرید:

www.oag.ca.gov/sexual-violence

\* دفتر دادستان کل کالیفرنیا کنترل، پشتیبانی یا مسئولیت سازمان ها و نهادهای ذکر شده در بالا را برعهده ندارد.

## ائتلاف کالیفرنیا در برابر تجاوز جنسی (CalCASA) -

در پی پایان دادن به خشونت جنسی از طریق پیشگیری، مداخله، آموزش، پژوهش، حمایت و سیاستگذاری عمومی است.  
www.calcasa.org • 916-446-2520

## شبکه ملی تجاوز، سوءاستفاده و آزار و اذیت (RAINN) -

بزرگ ترین سازمان مقابله با خشونت جنسی در کشور.  
www.centers.rainn.org • 800-656-HOPE

## خط تلفن کمک رسانی ملی خشونت خانگی -

www.thehotline.org • 800-799-7233

## خط تلفن کمک رسانی مرکز منابع ملی قاچاق انسان -

خط تلفن کمک رسانی 24 ساعته:  
www.humantraffickinghotline.org • 888-373-7888

## دفتر دادستان کل کالیفرنیا - واحد خدمات قربانیان -

قربانیان را برای دریافت کمک به منابع محلی حمایتی و اطلاعاتی قربانیان ارجاع می دهد. به ارائه اطلاعات و آخرین رویدادها در خصوص فرایند درخواست تجدید نظر می پردازد.  
www.oag.ca.gov/victimservices • 877-433-9069

## برای کسب اطلاعات بیشتر، با نشانی زیر تماس بگیرید:

www.oag.ca.gov/sexual-violence

\* دفتر دادستان کل کالیفرنیا کنترل، پشتیبانی یا مسئولیت سازمان ها و نهادهای ذکر شده در بالا را برعهده ندارد.